

2 Timoteo

¿Imano cawananchítataj Pablo munan? ¿Imanötaj cashun familyanchipaj, amigunchicunapaj, ermánucunapaj?

¿Imano yarpämánanchítataj munanchi?

¿Pitaj isquirbiran? Apóstol Pablo.

¿Picunapätaj isquirbiran? Cay cartaga caycan Pabluta yanapaj Timoteo mösupämi. Ichanga cay cartacho rimaycan Efesuscho caj ermánucunapäpis (4.22).

¿Imaytaj isquirbiran? Romachóna carsilcho caycashanpitami cay cartata isquirbiran wata 64 d.C. wichan (4.17). Cay cartataga Pablo isquirbiran wañunanpaj wallcana pishiycaptinmi (4.6–8). Chaura waquin yarpan cay cartallatana ultimuta Pablo isquirbishantami.

¿Imataj caycan cay cartacho? Pablo yapay prësuna caycaran. Roma siudämanna aparan. Cartancho Pablo ruwacuycan Timoteo watucoj aywananpaj (4.9, 21). Chayno aywar Pablupa cösancunata apananpaj y Marcustapis pushananpaj niycan (4.11, 13). Cay carta caycan Pablupa tistamintunnömi.

Cay cartachöga achca cutimi Timoteota y ermánucunatapis shacyaycächin Tayta Jesucristu-mana yäracuyta mana cachaycunapaj. Shacyaycächin Pablo yachachishan alli willacuyta willacur mana pengacunanpaj (1.6–2.13). Chayno willapaycan llutan yachachicojcuna yachachishanta mana chasquipänapämi (2.16–18; 3.13); yäracuycashanta mana cachaycunapämi (1.15).

Quimsa caj capitulucho yachaycächin ushanan junajcunacho imano cananpäpis cashanta (3.1–9). Timoteota shacyaycächin Pabluno allita rurallar goyänanpaj, Tayta Diospa willacuy-nincho niycashantapis cumlinanpaj (3.10–4.8).

Cay carta ushananchöga Timoteota mas willapaycan y dispidicuycan (4.9–22).

Salüdun

1 ^{1–2}Cuyay wamräno Timoteo:^a Noga Pablumi gampaj cay cartata apachimö. Taytanchi Jesucristupa apostulnin canäpämi Tayta Diosninchi acramasha. Chaymi maychaychöpis willacuytä Jesucristupa willacuyinta. Chay willacuyta chasquicojcunaga imaycamapis cawangami.

Tayta Diosninchi y Taytanchi Jesucristo cuyapaycushunqui ari alli cawanayquipaj.

Tayta Diosta agradësicur mañacushan

³Timoteo, pagasta junajtapis Tayta Diosninchita mañacur gampaj imaypis mana gongaypami payta agradësicuytä. Paytaga alli yarpaynëwan sirbiycä unay

familyäcuna sirbishannömi. ⁴Wagay-car quëdamushayquita yarparmi llaquicuytä. Chaymi tincuycushwan cushicunäpaj. ⁵Noga musyëmi Tayta Diosninchíman llapan shonguyquiwan yäracur pay munashanno goyaycashayquita. Chayno caycanqui chachayqui Loida, mamayqui Eunicepis^b Tayta Diosman yäracur goyashannömi.

Mana pengacuyupa willacunanpaj cashan

⁶Chaymi gamga ruray Tayta Diosninchi ruranayquipaj churashushayquita. Tayta Diosninchi chayno churashurayqui maquëta umayquiman churaycur payta mañacuptëmi. ⁷Manami pitapis manchananchipächu Tayta Diosninchëga Espíritu Santuta cachamuran, chaypa

^a1.1–2 Hech. 16.1; 1Tim. 1.2. ^b1.5 Hech. 16.1.

ruquenga munayninwan willacunanchipaj, cuyacunanchipaj, sumaj yarpachacurir imatapis rurananchipämi.

⁸Espíritu Santu yanapaycäshuptiquega mana pengacuyupa Jesucristupa alli willacuyninta willacuy. Ama pengacuychu Jesucristu-janan nogata wichgaraycächimaptinpis. Chaypa ruquenga ñacachishuptiquipis alli willacuyta willacuy. Chayno willacunayquipämi Tayta Diosninchi yanapaycäshunqui. ⁹Payga juchanchicunata perdunar salbamashcanchi munashannöna goyänanchipämi. Salbamashcanchi manami allacunata rurashanchipitachu, chaypa ruquenga juchayoj caycashapis cuyapämashpanchimi. Cay pachata manaraj camallarnami Jesucristo cayninpa cuyapämashcanchi. ¹⁰Chay cuyapämashanchitami cananga Tayta Dios musyachimashcanchi noganchi man Jesucristuta cachamur. Jesucristumi salbamashcanchi. Paymi wañunapaj caycashapis salbamashcanchi. Willacuyninchöna musyachimashcanchi mana ushacaj cawayta tarinanchipaj cashanta.

¹¹Chay alli willacuyta willacur purinapämi Tayta Diosninchi churamasha. Chaymi apostulnin car pï-maytapis alli willacuyta yachaycächë. ¹²Chayno willacushäpitami canan ñacaycä. Chaypis manami pengacöchu. Noga musyämi piman yäracushätapis. Willacuptë paymi munayninwan yanapämanga shuntacamänan junajcama.

¹³Timoteo, Jesucristupa willacuyninta yachachishänölla gampis yachachiy. Jesucristuman yäracur pï-maytapis cuyapanqui. ¹⁴Imapaj churashushayquitapis ama gongaychu. Jesucristupa alli willacuyninta yachachiptiquega Espiritu Santumi yanapäshunquipaj. Paymi imaypis noganchiwan caycan.

¹⁵Musyashayquinöpis Asia probinsyapita caj ermänuacunaga

gongaycamashami. Figelowan Hermogenespis gongaycamashami. ¹⁶Ichanga Onesiforoga wasincho tiyaycäcunata Tayta Jesucristo cuyapaycüllächun. Pay watucamaptin imaypis cushicushcämi. Präsu caycashäpita manami pengacushachu. ¹⁷Chaypa ruquenga Romaman chayamurpis payga jucllami ashimaran tarimänancama. ¹⁸Chaynöllami Éfeso marcachöpis payga sumaj yanapämarranchi. Taytanchi Jesucristo payta cuyapaycuchun runacunata juskanan junaj.

Timoteo mana yamacaypa willacunanj cashan

2 ¹Cuyashä Timoteo, Jesucristo yanapaycäshuptiquega balurchay. ²Achca runacunapa ñaupanchö yachachishäcunata yachachinqui paycuna waquintapis yachachinanpaj. Chay runacunaga canman yäracuytaj y juccunata yachachinanpaj camäpacoj.

³Jesucristo nishushayquita ruraycarga ima-ayca ñacaytapis awantay juc alli suldäru imano ñacarpis awantashanno. ⁴Manami pï suldärupis suldäru caycashanpita yamacar juc rurayman aywacunchu. Chaypa ruquenga mandajnin nishantami ruran. ⁵Chaynöllami cörriyapa llalinacuypa cörrejunapis premyuta chasquinanpäga tucuytaraj päsanan. Chaycunata mana päsaraga manami imatapis chasquinchu. ⁶Fiyupa ñacar chacra arojcunapis cosöchachöga arushanpita rimërumi chasquin. ⁷Nishacunata ama gongaychu. Tayta Jesucristunami llapanta tantiyachishunquipaj.

⁸Timoteo, musyashayquinöpis Tayta Diosninchi Jesucristuta cawarachimuran. Payga ray David castapita mirar aywajmi casha. Chaycunataga ama gongaychu. Nogapis chayno cashantami willacuycä. ⁹Alli willacuyta willacushäpitami fiyupa ñacaycä. Wañuchicojnömi carsilcho wichgaraycä. Wichgaraptëpis Jesucristupa willacuynintaga imapis

manami chapangachu. ¹⁰Chaymi imano ñacarpis mana yamacaypa Jesucristupa willacuyñinta willacuycä. Chaynöpami Jesucristuta chasquicuptin Tayta Diosninchi acrashan cajcunata salbangapaj.

¹¹Cay nishanga rasunpami:

Jesucristuwan wañusha carga syëluchöpis paywanmi cawashun.

¹²Ñacayta awantarga paywanmi mandashun.^d

Ñigashaga paypis ñigamäshunmi.^e

¹³Aunishanchita mana cumlishapipis payga imaypis noganchiwanmi caycan.

Payga aunishanta manami cutiricunmanchu.

Tayta Diospa alli arojnin cananpaj willapashan

¹⁴Chay willashäcunata ermänu-nata willapay rimanacuyllacho mana goyänanpaj. Rimanacushanga manami pitapis allita ruranchu. Wiyajcunallatami jagayächin. ¹⁵Tayta Diosninchi alli ricashunayquipaj ima-aycanöpapis rasun caj willacuyñinta sumaj yachachiy. Chayno captin uyway sumaj arusha car mana pengacushanno gampis manami pengacunquipächu. ¹⁶Tayta Diosnin-chipaj manacajta yanga parljacunapita witicuy. Chayno parljacunaga Tayta Diosninchi mana munashanta rurayllamanmi waran-waran chayanga. ¹⁷Chaynöpis runapa cuerpunpa risipilu mashtacashannömi llutan yachachishancunaga may-chaymanpis chayaycan. Chayno yachachejcunaga caycan Himeneuwan Filetumi. ¹⁸Paycunaga manami rasun cajtachu yachachin. Chaymi nin «Jesucristuta chasquicur maynami wañushanchipita cawarimushano caycanchi. Manami yapayga cawarimushunnachu» nir. Chayno nirmi waquin ermänu-natapis yarpachacachin Jesucristuman mana yäracunanpaj. ¹⁹Chaypis Tayta Diosninchipa alli willacuyñenga wasipaj

simintuta alli jatarachishanömi caycan. Chaymi palabrancho cayno isquirbiraycan: «Yäraojcunata Tayta Dios rejsinmi»^f nir. Yapaypis nin: «Tayta Diosman yäraojcunaga ama juchata rurachunnachu» nir.

²⁰Ricu runapa wasinchöga manami gorillapitachu ni guellayllapitachu imaycapis caycan. Canmi guerupitapis mitupitapis. Goripita guellaypita cajcunaga caycan imapis captin charircunanpämi. Guerupita mitupita cajcunami ichanga caycan waran-waran manijananpaj. ²¹Mana allita rurananpaj nishäcunata pipis mana rurarga gori lätu cuyayllapaj cashannömi caycan. Chay runataga Tayta Diosmi acrarycächin pay munashanno rurananpaj.

²²Waquin mösucuna mana allita yarpar llutanta rurashannöga ama ruraychu. Chaypa ruquenga Jesucristo munashanno goyaj ermänu-nano allillata ruranchu. Tayta Diosninchiman yäracunqui. Pi-maywanpis cuyanacunqui. Pi-maywanpis alli ricanacunqui. ²³Manacajcunata runacuna parlaptin witicunqui. Musyanquinami chayno parlarga rimanacunapanäna cashanta. ²⁴Tayta Dios munashanta rurananpaj acrashan runaga piwanpis mana rimanacoj canman. Pipäpis alli canman. Pitapis sumaj yachachej y pasinsayoj canman. ²⁵Contran jata-rejcunata alli shimillanpa tantiyachej canman. Tantiyachiptin capaschari tantiyacur Tayta Dios munashannönapis goyanman. ²⁶Chayno cawarga Satanaspä maquincho caycashanpita gueshpir Tayta Diosninchipa maquinchönami goyanga.

Ushanan junajcunacho runacuna imano cananpaj cashanpis

3 ¹Sumaj tantiyacuy: Jesucristo cutimunanpaj wallcana pishiptin fiyupa sasa goyaymi cangapaj. ²Chay wichan runacunaga cangapaj quiquillanpaj imatapis yarpaj, guellayllapaj

^d2.11–12 1Ped. 5.1. ^e2.12 Mat. 10.33; Luc. 12.9. ^f2.19 Núm. 16.5; Juan 10.14; 1Cor. 8.3.

wañoj, manacajcunapita alli-tucoj, Tayta Diospa contran rimaj, mamanta taytanta mana wiyacoj, mana agradésicoj, Tayta Diosninchipa palabrantapis manacajman churaj, ³mana cuyacoj mana cuyapä-coj, pitapis alli-tupayta munaj, washarima, fiyu, alli goyajcunapa contran, ⁴amiguncunata contranman entregaj, mana yarpachacuyupa imatapis ruraj, alli-tucoj, ollgoj, Tayta Dios munashanta rurananpa ruquenga shongun munashallanta ruraj. ⁵Runacuna ricanallanpämi Tayta Diosninchiman yärajoj-tuconga. Imanöpis cawashanmi ichanga mana Tayta Diosninchipa munashannöchu canga. Chayno runacunapitaga witicuy.

⁶Chay runacuna waquenga pipa wasinmanpis yaycun warmicunata llutanta yachachinanpaj. Chay warmicunaga juchan atipashami; shongun munashancunallatami imatapis ruran. ⁷Chay warmicunaga pi yachachishantapis wiyaj-wiyajllami shuyaraycan. Ichanga manami imaypis Jesucristupa alli willacuyñinta tantiyacunchu.

⁸Brüju Janeswan Jambres Moisespa contran jatarishannömi⁸ chay llutan yachachicojcunapis Jesucristupa willacuyñinta yachachej runacunapa contran caycan. Chay runacunaga llutancunallata yarpami Tayta Diospa yachachicuyñinta rasunpaga mana riguinchu. ⁹Imano yachachiptinpis runacunaga tantiyacongami llutanta yachaycächishanta. Chaymi brüjucunata unay runacuna mana cäsushanno llutan yachachicojcunatapis mana cäsonganachu.

Pabluno cawanapaj Timoteota willapashan

¹⁰Gammi ichanga llapanpapis yachachishänölla rurashcanqui. Goyashäno goyashcanqui; yarpashäno yarpashcanqui; riguishäno riguishcanqui; awantacushäno awantashcanqui; noga cuyashäno cuyashcanqui; yaparir-yaparir

ñacachimaptinpis pasinsacushäno awantashcanqui. ¹¹Antioquiacho,^h Iconiicho,ⁱ Listracho^j runacuna chiquimar gaticachämashantapis musyanquimi. Imanöshi ñacará. Tayta Diosninchimi ichanga llapanpapis salbamasha.

¹²Jesucristo munashanno goyajcunaga chiquir-ushashami cangapaj. ¹³Fiyu runacuna y engañajcunaga mas mana allimanmi chayanga. Waquinta engañanga y quiquincunatapis jucga engañangami.

¹⁴Gam ichanga yachacushayquinölla goyay. Yachacushayqui rasunpa caj cashantaga quiquiquipis musyanquimi. Musyanquimi yachachishojcuna Tayta Dios munashanno goyashantapis. ¹⁵Wamra cashayquipita-pachami yachacushcanqui Tayta Diosninchipa palabrantapa. Palabranta yachacurmi Jesucristuman yäracurpayta chasquicushcanqui. Chaymi Tayta Diosninchipa salbasha-cashunqui. ¹⁶Tayta Diosninchëga palabrantapa quiquinmi isquirbichiran. Chaymi alli caycan rasun cajta yachachinanchipaj, piñacunanchipaj y Tayta Diosninchipa munashanno goyänanchipäpis. ¹⁷Chaynöpami Tayta Diosninchipa munashantana rurananpaj acrascha caycaj runaga caycanga sumaj yachacushana y sumaj camaricushana imatapis allillatana rurananpaj.

Imaypis willacunanpaj cashan

4 ¹Musyanquimi Jesucristo cutimur wañushacunata cawarachimur llapan runacunata jusganapaj cashanta. Chaymi Jesucristo y Tayta Diosninchipa ricaycämaptinchi gamta në: ²Runacuna chasquicuptin o mana chasquicuptinpis Jesucristupa willacuyñinta imaypis willacuy. Willacorga sumaj tantiyachinqui, willapanqui y shacyächinqui Tayta Dios munashanno goyänanpaj. ³Chayamongapämi Tayta Diosninchipa willacuyñinta runacuna mana wiyayta munanan timpu. Chaypa ruquenga paycuna achca yachachicojcunata

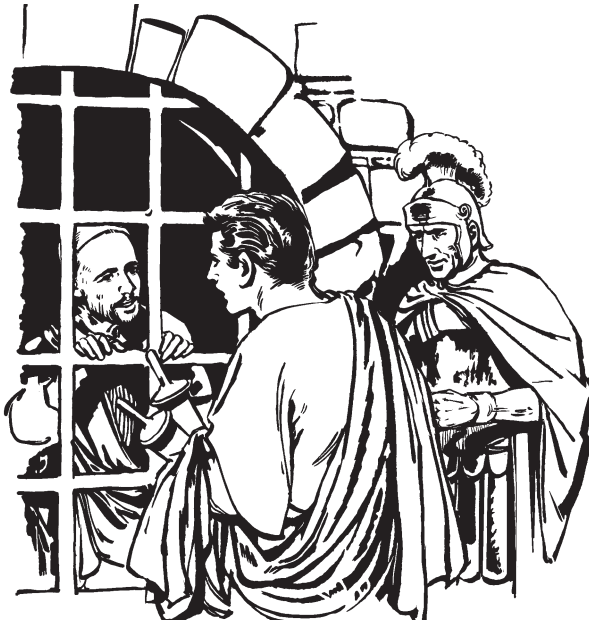
ashenga quiquincuna munashan cajllata yachachinanpaj. ⁴Chayno carmi rasun caj willacuyta wiyacunpana ruquenga manacaj willapacunallata wiyayta munanga. ⁵Gam ichanga sumaj yarpa-chacuy. Ñacaycunacho carpis ama yamacaychu. Imaypis Tayta Jesucristupa willacuyninta willacuy. Tayta Dios acra-sha caycāshuptiquega llapanta cumliy.

⁶Wañuyga janāchōnami. Nogaga Tayta Diospaj sacrificysuta rurashannōmi wañunāpaj caycā. ⁷Suldārūnōmi llapanta cumlishcā. Llallinacojnōmi chayashcāna. Yāracushātaga manami cachaycushcāchu. ⁸Cananga shuyaraycā Tayta Diosninchipa ñaupānman chayanāpaj cajllatanami. Chaychōmi Tayta Dios nimashanta cumlishāpita premyuta chasquisahaj. Manami nogallachu chayno premyuta chasquisāpaj, chaypa ruquenga Jesucristo

cutimunancama shuyarpaycaycunaga llapanmi chasquenga.

Carsilcho caycashanta willapashan

⁹Timoteo, tincunanchipaj juella shamuy. ¹⁰Ermānunchi Demasmi^k cay pachacho ima-aycāpis cajcunata munar cachaycamar Tesalōnica marcaman aywacusha. Crescenteta cachashcā Galacia probinsyaman, Titutanami^l Dalmacia marcaman. ¹¹Lucaslanami^m nogawan caycan. Shamorga Marcustaⁿ pushacamuy. Payga Tayta Diospa willacuyninta willacuptē yanapāmangami. ¹²Tiquicutanami^o Efesuman cachaycāmō. ¹³Troaschōmi^p Carpopa wasincho sēcōta cachaycamurā. Shamorga apacapananqui sēcōta, librucunata, rōllucunata. Rōllutaga gongargamunquiman.



Pabluman Timoteo rōlluta apapashan (2Tim. 4.13)

^k 4.10 Col. 4.14; Film. 24. ^l 4.10 2Cor. 8.23; Gál. 2.3; Tito 1.4. ^m 4.11 Col. 4.14; Film. 24. ⁿ 4.11 Hech. 12.12, 25; 13.13; 15.37–39; Col. 4.10; Film. 24. ^o 4.12 Hech. 20.4; Efe. 6.21–22; Col. 4.7–8. ^p 4.13 Hech. 20.6.

¹⁴Jirrëru Alejandrumi^q fiyupa conträ riacacusha. Chayno cashanpita Tayta Diosninchimi juganga.^r ¹⁵Gampis Alejandrupidaga alcäbu cacunqui. Payga Jesucristupa willacuyninta willacojcupana contranmi caycan.

¹⁶Autoridäcupana ñaupancho rimëru declarar chapacuptë manami pipis faburnë rimarcushachu.

Llapanmi japalläta cachaycamasha. Chayno ruramashanpita Tayta Diosninchimä perdunaycullächun.

¹⁷Paycuna cachaycamaptinpis Tayta Diosninchëga manami cachaycamashachu. Chaymi autoridäcupana ñaupanchöpis runacuna salbacunanpaj alli willacuyta willacushcä. Wañuchimänapaj caycaptinpis Tayta Diosninchimi salbamasha liyunpa shiminpitanöpis. ¹⁸Chaynöllami llapan mana allicunapitapis

salbamanga. Nircurnami imaycama-pis ñaupancho cawanäpaj pushacamanga. ¡Tayta Diosninchëga imaypis alabasha caycullächun!

Carta ushanan

¹⁹Salüdöta goycullanqui Priscilata, Aquilata.^s Onesiforopa familiyantapis salüdöta goycullanqui.^t

²⁰Corintuchömi Erasto^u quëdacamusha. Miletochömi Trofimotapis^v gueshyaycajta cachaycamurä.

²¹Tamya quilla manaraj chaya-muptin apurä shamunqui. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia y waquin ermänunchicunapis salüdüntami gampaj apachicaycämün.

²²Taytanchi Jesucristo imachöpis yanapayculläshunqui gamta y llapan chaycho caycaj ermänucunatapis. [Amén.]

^q4.14 1Tim. 1.20. ^r4.14 Sal. 62.12; Rom. 2.6. ^s4.19 Hech. 18.2, 18. ^t4.19 2Tim. 1.16–17. ^u4.20 Hech. 19.22; Rom. 16.23. ^v4.20 Hech. 20.4; 21.29.